

## СТАНДАРТ ST.3

### РЕКОМЕНДУЕМЫЙ СТАНДАРТ НА ДВУБУКВЕННЫЕ КОДЫ ДЛЯ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ СТРАН, АДМИНИСТРАТИВНЫХ ЕДИНИЦ И МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

*Редакция, принятая Комитетом по Стандартам ВОИС (КСВ) на своей седьмой сессии 5 июля 2019г.*

#### ВВЕДЕНИЕ

1. Данный рекомендуемый Стандарт предусматривает двубуквенные коды для облегчения доступа к информации о промышленной собственности, для представления, в частности, названий стран, других административных единиц и межправительственных организаций, законодательство которых предоставляет защиту прав промышленной собственности или организаций, действующих в рамках договора в области промышленной собственности.

2. Обозначение стран или других административных единиц в данном рекомендуемом Стандарте не предполагает выражения какого-либо мнения, как-либо касающегося правового статуса страны или территории или его правительственных органов, а также определения ее границ.

3. Двубуквенные коды данного рекомендуемого Стандарта приведены в соответствие с общепризнанными кодами ИСО Альфа-2, перечисленными в международном стандарте ISO 3166-1 «Коды для представления названий стран и их составных частей - Часть 1: Коды стран», которые доступны на платформе онлайн просмотра ([Online Browsing Platform](#)) Международной организации по стандартизации (ISO). Краткая форма названий стран в этом рекомендуемом стандарте приведена в соответствие с Терминологической базой данных ООН (UNTERM) с несколькими исключениями. Эти исключения, а также названия территорий, основаны на установившейся практике ВОИС, отражающей официальные запросы заинтересованных государств.

#### РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТАНДАРТНЫЕ КОДЫ

4. Данный стандарт предназначен для различного использования ведомствами по промышленной собственности, требующего идентификации стран, других административных единиц и межправительственных организаций в кодированной форме.

5. Рекомендуемые коды с соответствующими названиями содержатся в Приложении I в двух разделах, организованных следующим образом:

(i) раздел 1 представляет перечень стран, других административных единиц и межправительственных организаций в алфавитном порядке, их кратких названий и соответствующих им кодов;

(ii) раздел 2 представляет в алфавитном порядке коды, приведенные в п.(i), и соответствующие краткие названия стран, других административных единиц и межправительственных организаций.

6. В дополнение к указанным кодам, двубуквенный код "XX" рекомендуется для представления неизвестных стран, других административных единиц или организаций.

#### ПОДДЕРЖАНИЕ СТАНДАРТА

7. ISO поручил Агентству по соблюдению Стандартов руководство Международным Стандартом ISO 3166. ВОИС зарегистрирован как ассоциированный член Агентства по соблюдению Стандартов и вследствие этого тесно связан с его работой.

8. Международное Бюро периодически обновляет рекомендации Стандарта, следуя решениям Агентства и соответствующих органов ВОИС в отношении включения новых двубуквенных кодов, или изменения существующих двубуквенных кодов. Что касается включения новых названий или изменения существующих названий стран и территорий, Международное бюро обновляет этот Рекомендуемый Стандарт в соответствии с базой данных UNTERM с несколькими исключениями, описанными в пункте 3 выше. Что касается включения новых названий или изменения существующих названий межправительственных организаций, Международное бюро обновляет этот Рекомендуемый Стандарт в соответствии с сообщениями, полученными от соответствующей межправительственной организации, и установившейся практикой ВОИС в этом отношении. Процедура пересмотра этого Рекомендуемого Стандарта приведена в Приложении III.

#### ВНЕДРЕНИЕ И УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

9. Для оказания помощи пользователям документов, относящихся к объектам промышленной собственности и/или заявкам на них, в Приложении II, раздел 1, данного Рекомендуемого Стандарта приведены страны, для которых коды, бывшие в силе до 1 января 1978г., заменены новыми кодами. Перечень стран или организаций с соответствующими им кодами, прекратившими существование, дан в Приложении II, раздел 2.

10. Коды, содержащиеся в Приложении I данного Рекомендуемого Стандарта, должны использоваться во всех документах, относящихся к объектам промышленной собственности, и/или заявкам на них даже при цитировании документов, для которых до 1 января 1978г. существовали иные коды.

11. Буквенные комбинации AA, от QM до QY, от XA до XM, от XO до XT, XW, XY, XZ и ZZ предоставляются для индивидуального пользования и в качестве временных кодов.

[Приложения следуют]

ПРИЛОЖЕНИЕ I , РАЗДЕЛ 1

ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН, ДРУГИХ АДМИНИСТРАТИВНЫХ ЕДИНИЦ И МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ  
ОРГАНИЗАЦИЙ В АЛФАВИТНОЙ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ИХ КРАТКИХ НАИМЕНОВАНИЙ  
(НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ) И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИМ КОДЫ

Австралия	AU	Венесуэла (Боливарианская республика)	VE
Австрия	AT	Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) (Международное бюро) <sup>4, 13</sup>	WO, IB
Азербайджан	AZ		
Албания	AL		
Алжир	DZ	Вышеградский патентный институт <sup>1, 13</sup>	XV
Ангилья	AI	Вьетнам	VN
Ангола	AO		
Андорра	AD	Габон	GA
Антигуа и Барбуда	AG	Гаити	HT
Аргентина	AR	Гайана	GY
Армения	AM	Гамбия	GM
Аруба	AW	Гана	GH
Афганистан	AF	Гватемала	GT
Африканская организация интеллектуальной собственности (ОАПИ) <sup>1, 13</sup>	OA	Гвинея	GN
Африканская региональная организация интеллектуальной собственности (ARIPO) <sup>1, 13</sup>	AP	Гвинея-Бисау	GW
		Германия <sup>3</sup>	DE
		Гернси	GG
		Гибралтар	GI
		Гондурас	HN
		Гонконг, Китай	HK
Багамские Острова	BS	Гренада	GD
Бангладеш	BD	Гренландия	GL
Барбадос	BB	Греция	GR
Бахрейн	BH	Грузия	GE
Белоруссия (Беларусь)	BY		
Белиз	BZ		
Бельгия	BE	Дания	DK
Бенин	BJ	Демократическая республика Конго	CD
Бермудские Острова	BM	Джерси	JE
Болгария	BG	Джибути	DJ
Боливия (Многонациональное государство)	BO	Доминика	DM
Бонайре, Синт – Эстатиус и Саба	BQ	Доминиканская республика	DO
Босния и Герцеговина	BA		
Ботсвана	BW	Евразийское патентное ведомство (ЕАПВ) <sup>1, 13</sup>	EA
Бразилия	BR	Европейское патентное ведомство (ЕПВ) <sup>1, 13, 14</sup>	EP
Британские Виргинские Острова	VG	Европейский союз <sup>14</sup>	EU
Бруней Даруссалам	BN	Египет	EG
Буве, остров	BV		
Буркина Фасо	BF		
Бурунди	BI		
Бутан	BT	Замбия	ZM
		Западная Сахара <sup>5</sup>	EH
		Зимбабве	ZW
Вануату	VU		
Ватикан	VA		
Ведомство Бенилюкса по интеллектуальной собственности (BOIP) <sup>2, 13</sup>	BX	Израиль	IL
Ведомство сообщества по разнообразию растений (Европейский союз) (CPVO) <sup>13, 14</sup>	QZ	Индия	IN
Ведомство Европейского союза по интеллектуальной собственности (EUIPO) <sup>13, 14</sup>	EM	Индонезия	ID
Великобритания	GB	Иордания	JO
Венгрия	HU	Ирак	IQ
		Иран (Исламская республика)	IR
		Ирландия	IE
		Исландия	IS
		Испания	ES
		Италия	IT

Йемен	YE	Науру	NR
Кабо – Верде	CV	Непал	NP
Казахстан	KZ	Нигер	NE
Кайман, Острова	KY	Нигерия	NG
Камбоджа	KH	Нидерланды	NL
Камерун	CM	Никарагуа	NI
Канада	CA	Новая Зеландия	NZ
Катар	QA	Норвегия	NO
Кения	KE	Объединенные Арабские Эмираты	AE
Кипр	CY	Оман	OM
Киргизия (Кыргызстан)	KG	Остров Мэн	IM
Кирибати	KI		
Китай	CN	Пакистан	PK
Колумбия	CO	Палау	PW
Коморские Острова	KM	Панама	PA
Конго	CG	Папуа Новая Гвинея	PG
Корейская Народно-Демократическая Республика	KP	Парагвай	PY
Корея, Республика	KR	Патентное ведомство Совета по сотрудничеству арабских государств Персидского залива (Патентное ведомство GCC) <sup>13</sup>	GC
Коста - Рика	CR		
Кот – д'Ивуар	CI		
Куба	CU	Перу	PE
Кувейт	KW	Польша	PL
Кука, Острова	CK	Португалия	PT
Кюрасао	CW	Пуэрто-Рико	PR
Лаос	LA	Российская Федерация	RU
Латвия	LV	Руанда	RW
Лесото	LS	Румыния	RO
Либерия	LR		
Ливан	LB	Сальвадор	SV
Ливия	LY	Самоа	WS
Литва	LT	Сан - Марино	SM
Лихтенштейн	LI	Сан - Томе и Принсипи	ST
Люксембург	LU	Саудовская Аравия	SA
Маврикий	MU	Святой Елены, Вознесения и Тристана-да-Кунья, Острова	SH
Мавритания	MR	Северная Македония	MK
Мадагаскар	MG	Северные Марианские Острова	MP
Макао, Китай	MO	Северный патентный институт (NPI) <sup>1, 13</sup>	XN
Малави	MW	Сейшельские Острова	SC
Малайзия	MY	Сенегал	SN
Мали	ML	Сент - Винсент и Гренадины	VC
Мальдивы	MV	Сент - Китс и Невис	KN
Мальта	MT	Сент - Люсия	LC
Марокко	MA	Сербия	RS
Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) <sup>4, 13</sup>	IB, WO	Сингапур	SG
Международный союз по охране новых сортов растений (UPOV) <sup>13</sup>	XU	Синт Маартен (Голландская часть)	SX
Мексика	MX	Сирия	SY
Мозамбик	MZ	Словакия	SK
Молдавия (Молдова)	MD	Словения	SI
Монако	MC	Соединенные штаты Америки (США)	US
Монголия	MN	Соломоновы Острова	SB
Монтсеррат	MS	Сомали	SO
Мьянма	MM	Судан	SD
Намибия	NA	Суринам	SR
		Сьерра - Леоне	SL

Таджикистан	TJ		
Тайвань, провинция Китая	TW	Центральноафриканская республика	CF
Таиланд	TH	Чад	TD
Танзания	TZ	Черногория	ME
Теркс и Кайкос	TC	Чехия	CZ
Тимор-Лесте	TL	Чили	CL
Того	TG		
Тонга	TO	Швейцария	CH
Тринидад и Тобаго	TT	Швеция	SE
Тувалу	TV	Шри - Ланка	LK
Тунис	TN		
Туркменистан	TM	Эквадор	EC
Турция	TR	Экваториальная Гвинея	GQ
		Эль Сальвадор	SV
Уганда	UG	Эсватини	SZ
Узбекистан	UZ	Эстония	EE
Украина	UA	Эфиопия	ET
Уругвай	UY		
		Южно - Африканская Республика	ZA
Фарерские острова	FO	Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова	GS
Фиджи	FJ		
Филиппины	PH	Южный Судан	SS
Финляндия	FI		
Фолклендские (Мальвинские) Острова	FK	Ямайка	JM
Франция	FR	Япония	JP
Хорватия	HR		

[Раздел 2 следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ I, РАЗДЕЛ 2

ПЕРЕЧЕНЬ КОДОВ В АЛФАВИТНОМ ПОРЯДКЕ И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ (КРАТКИЕ) НАИМЕНОВАНИЯ  
СТРАН, ДРУГИХ АДМИНИСТРАТИВНЫХ ЕДИНИЦ И МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

AD	Андорра	DE	Германия <sup>3</sup>
AE	Объединенные арабские эмираты	DJ	Джибути
AF	Афганистан	DK	Дания
AG	Антигуа и Барбуда	DM	Доминика
AI	Ангилья	DO	Доминиканская республика
AL	Албания	DZ	Алжир
AM	Армения	EA	Евразийское патентное ведомство (ЕАПВ) <sup>1, 13</sup>
AO	Ангола	EC	Эквадор
AP	Африканская региональная организация интеллектуальной собственности (ARIPO) <sup>1, 13</sup>	EE	Эстония
AR	Аргентина	EG	Египет
AT	Австрия	EH	Западная Сахара <sup>5</sup>
AU	Австралия	EM	Ведомство Европейского союза по интеллектуальной собственности (EUIPO) <sup>13, 14</sup>
AW	Аруба	EP	Европейское патентное ведомство (ЕПВ) <sup>1, 13, 14</sup>
AZ	Азербайджан	ER	Эритрея
BA	Босния и Герцеговина	ES	Испания
BB	Барбадос	ET	Эфиопия
BD	Бангладеш	EU	Европейский союз <sup>14</sup>
BE	Бельгия	FI	Финляндия
BF	Буркина Фасо	FJ	Фиджи
BG	Болгария	FK	Фолклендские (Мальвинские) Острова
BH	Бахрейн	FO	Фарерские острова
BI	Бурунди	FR	Франция
BJ	Бенин	GA	Габон
BM	Бермуды	GB	Великобритания
BN	Бруней	GC	Патентное ведомство Совета по сотрудничеству арабских государств Персидского залива (Патентное ведомство GCC) <sup>13</sup>
BO	Боливия (Многонациональное государство)	GD	Гренада
BQ	Бонайре, Синт – Эстатиус и Саба	GE	Грузия
BR	Бразилия	GG	Гернси
BS	Багамские Острова	GH	Гана
BT	Бутан	GI	Гибралтар
BV	Буве Остров	GL	Гренландия
BW	Ботсвана	GM	Гамбия
BX	Ведомство Бенилюкса по интеллектуальной собственности (BOIP) <sup>2, 13</sup>	GN	Гвинея
BY	Белоруссия (Беларусь)	GQ	Экваториальная Гвинея
BZ	Белиз	GR	Греция
CA	Канада	GS	Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова
CD	Демократическая республика Конго	GT	Гватемала
CF	Центральноафриканская республика	GW	Гвинея-Биссау
CG	Конго	GY	Гайана
CH	Швейцария	HK	Гонконг, Китай
CI	Кот – д'Ивуар	HN	Гондурас
CK	Кука, Острова	HR	Хорватия
CL	Чили	HT	Гаити
CM	Камерун	HU	Венгрия
CN	Китай		
CO	Колумбия		
CR	Коста Рика		
CU	Куба		
CV	Кабо - Верде		
CW	Кюрасао		
CY	Кипр		
CZ	Чехия		

ПРИЛОЖЕНИЕ I, РАЗДЕЛ 2

страница 2

IB	Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) <sup>4, 13</sup>	MX	Мексика
ID	Индонезия	MY	Малайзия
IE	Ирландия	MZ	Мозамбик
IL	Израиль	NA	Намибия
IM	Остров Мэн	NE	Нигер
IN	Индия	NG	Нигерия
IQ	Ирак	NI	Никарагуа
IR	Иран (Исламская республика)	NL	Нидерланды
IS	Исландия	NO	Норвегия
IT	Италия	NP	Непал
JE	Джерси	NR	Науру
JM	Ямайка	NZ	Новая Зеландия
JO	Иордания	OA	Африканская организация интеллектуальной собственности (ОАРИ) <sup>1, 13</sup>
JP	Япония	OM	Оман
KE	Кения	PA	Панама
KG	Киргизия (Кыргызстан)	PE	Перу
KH	Камбоджа	PG	Папуа Новая Гвинея
KI	Кирибати	PH	Филиппины
KM	Коморы	PK	Пакистан
KN	Сент Киттс и Невис	PL	Польша
KP	Корейская народно-демократическая республика	PR	Пуэрто-Рико
KR	Корея, Республика	PT	Португалия
KW	Кувейт	PW	Палау
KY	Кайман, Острова	PY	Парагвай
KZ	Казахстан	QA	Катар
LA	Лаос	QZ	Ведомство сообщества по разнообразию растений (Европейский союз) (CPVO) <sup>13, 14</sup>
LB	Ливан	RO	Румыния
LC	Сент - Люсия	RS	Сербия
LI	Лихтенштейн	RU	Российская Федерация
LK	Шри - Ланка	RW	Руанда
LR	Либерия	SA	Саудовская Аравия
LS	Лесото	SB	Соломоновы Острова
LT	Литва	SC	Сейшельские Острова
LU	Люксембург	SD	Судан
LV	Латвия	SE	Швеция
LY	Ливия	SG	Сингапур
MA	Марокко	SH	Святой Елены, Вознесения и Тристана-да-Кунья, Острова
MC	Монако	SI	Словения
MD	Молдавия (Молдова)	SK	Словакия
ME	Черногория	SL	Сьерра - Леоне
MG	Мадагаскар	SM	Сан - Марино
MK	Северная Македония	SN	Сенегал
ML	Мали	SO	Сомали
MM	Мьянма	SR	Суринам
MN	Монголия	SS	Южный Судан
MO	Макао, Китай	ST	Сан - Томе и Принсипи
MP	Северные Марианские Острова	SV	Сальвадор
MR	Мавритания	SX	Синт Маартен (Голландская часть)
MS	Монтсеррат	SY	Сирия
MT	Мальта	SZ	Эсватини
MU	Маврикий		
MV	Мальдивы		
MW	Малави		

ПРИЛОЖЕНИЕ I, РАЗДЕЛ 2  
страница 3

TC	Теркс и Кайкос	VE	Венесуэла (Боливарианская республика)
TD	Чад	VG	Британские Виргинские Острова
TG	Того	VN	Вьетнам
TH	Таиланд	VU	Вануату
TJ	Таджикистан		
TL	Тимор-Лесте	WO	Всемирная Организация Интеллектуальной Собственности (ВОИС) (Международное бюро) <sup>4, 13</sup>
TM	Туркменистан	WS	Самоа
TN	Тунис		
TO	Тонга	XN	Северный патентный институт (NPI) <sup>1, 13</sup>
TR	Турция	XU	Международный союз по охране новых сортов растений (UPOV) <sup>13</sup>
TT	Тринидад и Тобаго	XV	Вышеградский патентный институт (VPI) <sup>1, 13</sup>
TV	Тувалу		
TW	Тайвань, провинция Китая	YE	Йемен
TZ	Танзания	ZA	Южно – Африканская Республика
		ZM	Замбия
UA	Украина	ZW	Зимбабве
UG	Уганда		
US	Соединенные штаты Америки		
UY	Уругвай		
UZ	Узбекистан		
VA	Ватикан		
VC	Сент - Винсент и Гренадины		

[Приложение II следует]



ПРИЛОЖЕНИЕ II, РАЗДЕЛ 1

ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН, КОДЫ КОТОРЫХ БЫЛИ ИЗМЕНЕНЫ

Страна	Код до 1.1.1978г.	Новый код с 1.1.1978г.
Австрия	OE	AT
Албания	AN	AL
Алжир	AG	DZ
Бангладеш	BA	BD
Барбадос	BD	BB
Бахрейн	BB	BH
Бенин	DA	BJ
Бирма(см.Мьянма)		
Ботсвана	BT	BW
Буркина - Фасо	UV	HV/BF <sup>6</sup>
Бутан	BH	BT
Восточный Тимор (см. Тимор-Лесте)	-	-
Гаити	HI	HT
Гамбия	GE	GM
Гватемала	GU	GT
Гвинея	GI	GN
Германия	DT	DE
Гондурас	HO	HN
Демократическая Кампучия (см.Камбоджа)		
Демократическая народная республика Корея	KN	KP
Демократическая республика Конго	CB	ZR/CD <sup>7</sup>
Доминиканская республика	DR	DO
Египет	ET	EG
Заир (см. Демократическая республика Конго)	CB	ZR
Замбия	ZB	ZM
Ирландия	EI	IE
Камбоджа	CD	KH
Камерун	KA	CM
Китай	RC	CN
Конго	CF	CG
Кувейт	KU	KW
Лихтенштейн	FL	LI

Страна	Код до 1.1.1978г.	Новый код с 1.1.1978г.
Мавритания	MT	MR
Маврикий	MS	MU
Мадагаскар	MD	MG
Мали	MJ	ML
Мальта	ML	MT
Мьянма	BU	MM <sup>8</sup>
Монголия	MO	MN
Нигер	NI	NE
Нигерия	WN	NG
Никарагуа	NA	NI
Объединенная республика Танзания	TA	TZ
Оман	MU	OM
Панама	PM	PA
Папуа Новая Гвинея	PP	PG
Парагвай	PG	PY
Польша	PO	PL
Республика Корея	KS	KR
Румыния	RU	RO
Ватикан	CV	VA
Сьерра - Леоне	WL	SL
Сирия	SR	SY
Тимор-Лесте	TP	TL <sup>9</sup>
Того	TO	TG
Тонга	TI	TO
Тринидад и Тобаго	TD	TT
Финляндия	SF	FI
Центрально-Африканская республика	ZR	CF
Чад	TS	TD
Чили	CE	CL
Швеция	SW	SE
Шри Ланка	CL	LK
Сальвадор	SL	SV
Эфиопия	EA	ET
Япония	JA	JP

[Раздел 2 следует]

**ПРИЛОЖЕНИЕ II, РАЗДЕЛ 2**

ПЕРЕЧЕНЬ СТРАН ИЛИ ОРГАНИЗАЦИЙ, СУЩЕСТВОВАВШИХ ДО 1 ЯНВАРЯ 1978 Г., НО НЕ СУЩЕСТВУЮЩИХ  
В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

Чехословакия	CS
Демократический Йемен	SY/YD <sup>10</sup>
Германская демократическая республика	DL/DD <sup>11</sup>
Международный патентный институт	IB
Советский союз	SU
Югославия/Сербия и Черногория	YU <sup>12</sup>

[Приложение III следует]

### Приложение III

#### ПРОЦЕДУРА ПЕРЕСМОТРА СТАНДАРТА ВОИС ST.3

1. Международное Бюро (далее МБ) будет пересматривать краткие названия стран, административных единиц и названия межправительственных организаций в Стандарте ВОИС ST.3 и уведомлять членов Комитета по Стандартам ВОИС (членов КСВ) о таком пересмотре следующим образом:

(a) МБ будет пересматривать Стандарт ВОИС ST.3 путем включения в него изменений, касающихся кратких названий стран, в том виде, как это принято в Терминологической базе данных ООН (UNTERM). Что касается названий территорий или тех ситуаций, когда необходим отход от названий государств, применяемых в UNTERM, Международное бюро также будет менять Стандарт ВОИС ST.3 путем включений необходимых изменений на основании принятой практики ВОИС, отражающей официальные просьбы соответствующих государств. Что касается названий межправительственных организаций, МБ таким же образом будет пересматривать Стандарт ВОИС ST.3, путем включения в него изменений, выявленных Международным Бюро или полученных от заинтересованных межправительственных организаций; и

(b) После этого Международное бюро будет публиковать пересмотренный Стандарт ВОИС ST.3 на веб-сайте ВОИС, уведомив перед этим членов КСВ о публикации пересмотренной редакции.

2. Что касается пересмотра Стандарта ВОИС ST.3 в части, не относящейся к названиям, упомянутым в параграфе 1 выше, например, таких, как изменения двухбуквенных кодов, Международное бюро должно будет подготовить предложение о таком пересмотре и направить его на рассмотрение и утверждение членами КСВ следующим образом:

(a) Международное бюро будет подготавливать предложение для пересмотра Стандарта ВОИС ST.3. В частности, в отношении двухбуквенных алфавитных кодов государств и территорий Международное бюро будет подготавливать предложение для пересмотра Стандарта ВОИС ST.3 путем включения в него изменений, уже вошедших в стандарт ISO 3166/МА. Что касается двухбуквенных алфавитных кодов межправительственных организаций, МБ будет подготавливать предложение для пересмотра Стандарта ВОИС ST.3 путем включения в него подходящих двухбуквенных кодов для обозначения соответствующих организаций;

(b) Международное бюро будет распространять циркулярное письмо, в котором оно предложит членам КСВ рассмотреть предложение и ответить на него в течение двух месяцев;

(c) Если в течение двухмесячного срока достигается консенсус, Международное бюро будет публиковать пересмотренную версию Стандарта ВОИС ST.3.; и

(d) Если консенсус не достигается, предложение МБ и поступившие по нему замечания будут выноситься на рассмотрение следующей сессии КСВ для принятия окончательного решения.

[Конец Приложения III и Стандарта]

---

<sup>1</sup> Межправительственные организации (региональные патентные ведомства), действующие для определенных стран-участниц согласно РСТ (Договор о патентной кооперации).

<sup>2</sup> Ведомство Бенилюкса по интеллектуальной собственности (бывшее Ведомство по товарным знакам и промышленным образцам Бенилюкса) заменило национальные ведомства Бельгии, Люксембурга и Нидерландов в области охраны товарных знаков и промышленных образцов.

<sup>3</sup> В электронной базе данных Международной регистрации знаков Международное бюро ВОИС использует следующие дополнительные коды, не входящие в действующие коды стандарта ST.3: «DD» для обозначения Германии без территории, которая до 3 октября 1990 года составляла Федеративную Республику Германии; «DT»

для обозначения Германии без территории, которая до 3 октября 1990 года составляла Германскую Демократическую Республику.

<sup>4</sup> Код «WO» используется по отношению к международной публикации в соответствии с Договором о патентной кооперации (РСТ) международных заявок, зарегистрированных любым получающим ведомством РСТ, а также к публикации международных депонированных промышленных образцов согласно Гаагскому соглашению о международном депонировании промышленных образцов. В связи с этим делается ссылка на код ИНИД (33) Стандарта ВОИС ST.9 и ST.80. Код «WO» должен использоваться также по отношению к международной регистрации знаков в соответствии с Мадридским соглашением и Мадридским протоколом по международной регистрации знаков. Код IB используется по отношению к международным заявкам, поданным по процедуре РСТ и зарегистрированным Международным бюро, действующим в качестве получающего ведомства РСТ.

<sup>5</sup> Временное название.

<sup>6</sup> Код BF принят в 1984 г.

<sup>7</sup> Код CD принят в 1997 г.

<sup>8</sup> Код MM принят в 1989 г.

<sup>9</sup> Код TL принят 20 мая 2002 г.

<sup>10</sup> Код SY использовался до 1.1.1978г.

<sup>11</sup> Код DL использовался до 1.1.1978г.

<sup>12</sup> За изменением названия страны с «Югославия» на «Сербия и Черногория», которое вступило в силу 4 февраля 2003г., и решением ISO 3166/MA по использованию нового названия страны и нового двухбуквенного кода «CS» (взамен «YU»), о котором было объявлено 23 июля 2003г., последовало решение Рабочей группы по стандартам и документации SCIT, которая на своей пятой сессии 11 ноября 2004г. рекомендовала продолжить использование двухбуквенного кода «YU» для «Сербии и Черногории» в области промышленной собственности, так как код «CS» создавал определенные проблемы из-за его прежнего использования в качестве двухбуквенного кода Чехословакии до 1993г.

<sup>13</sup> Акроним или аббревиатура субъекта не является частью его названия.

<sup>14</sup> Двухбуквенные коды «EP», «EM» и «QZ» должны использоваться для обозначения соответствующих ведомств, определенных в данном стандарте, а код «ES» должен использоваться для обозначения других учреждений Европейского Союза. Кроме того, эти коды должны использоваться в следующих ситуациях:

«EP» для документации и информации, касающихся патентов, за операции с которыми отвечает Европейское патентное ведомство (ЕПВ);

«EM» для документации и информации, касающихся товарных знаков Европейского Союза и промышленных образцов Европейского Союза, за операции с которыми отвечает Европейское ведомство интеллектуальной собственности (EUIPO), а также для обозначения Европейского Союза в Мадридской и Гаагской системах;

«QZ» для документации и информации, касающихся прав Сообщества по разнообразию растений, за операции с которыми отвечает Ведомство Сообщества по разнообразию растений (CPVO); и

«EU» для документации и информации, касающихся других прав, действующих в Европейском Союзе, на которые не распространяются коды «EP», «EM» и «QZ», например, разрешений на продажу, выдаваемых Европейским агентством лекарственных средств или географических указаний, охраняемых законодательством ЕС.